



ESTRATEGIA Y LITIGO
AMBIENTAL

CELIS AGUILAR
ALVAREZ
Y ASOCIADOS

BOLETÍN
AMBIENTAL

ENVIRONMENTAL
NEWS

ENVIRONMENTAL STRATEGY AND DEFENSE

El 17 de junio de 2007, se publicó en el Diario Oficial de la Federación, la Norma Oficial Mexicana NOM-129-SEMARNAT-2006, Redes de distribución de gas natural.- Que establece las especificaciones de protección ambiental para la preparación del sitio, construcción, operación, mantenimiento y abandono de redes de distribución de gas natural que se pretendan ubicar en áreas urbanas, suburbanas e industriales, de equipamiento urbano o de servicios ("NOM-129"). La NOM-129 entrará en vigor a los 60 días posteriores al de su publicación.

La Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales ("SEMARNAT") es la encargada de regular y vigilar aquellas actividades que puedan causar desequilibrio ecológico o que rebasen los límites y condiciones establecidos en las disposiciones aplicables destinadas a proteger, preservar y restaurar los ecosistemas, ya que éstas actividades requieren de la autorización de dicha Secretaría en materia de impacto ambiental.

Como resultado de la aplicación del proceso de evaluación de impacto ambiental a proyectos que involucran actividades de distribución de gas natural, la SEMARNAT ha determinado que los impactos ambientales relevantes pueden ser prevenidos y mitigados cuando se ubiquen en zonas urbanas, suburbanas e industriales, de equipamiento urbano o de servicios si estos proyectos se apegan a las especificaciones y criterios de protección ambiental establecidas en la NOM-129, quedando obligados los distribuidores y empresas que se dediquen a estas actividades y que estén dentro de las mencionadas zonas, puesto que en el supuesto de que se encuentran en áreas naturales protegidas o zonas con vegetación forestal, selvas, vegetación de zonas áridas, ecosistemas costeros o de humedales, entre otras, no quedarán obligadas a seguir la NOM-129.

El estricto cumplimiento de la norma que nos ocupa, no exime a los obligados de cumplir con las leyes, reglamentos y normas que sean aplicables al caso en concreto.

Esta norma establece al gas natural como la mezcla de hidrocarburos compuesta primordialmente por metano; a la distribución como la actividad de recibir, conducir, entregar y, en su caso, comercializar gas natural por medio de ductos dentro de una zona geográfica.

Además de dar las generalidades aplicables, especifica la manera en que los sitios serán preparados y como habrán de realizarse las construcciones, así como la operación y mantenimiento de los ductos y de igual manera nos establece como se habrá de abandonar un sitio ocupado por el proyecto.

Por último la norma establece algunos requisitos

On June 17th, 2007, was published in the Official Federal Gazette, the Official Mexican Standard NOM-129-SEMARNAT-2006, Natural gas distribution.- That establishes the specifications of environmental protection for the preparation of the site, construction, operation, maintenance and abandonment of the networks used for distribution of natural gas which pretends to be located in urban, suburban and industrial areas, of urban equipment or services ("NOM-129"). The NOM-129 will come in force 60 days after its publication.

The Ministry of Environment and Natural Resources ("SEMARNAT") is the authority in charge of the regulation of those activities could bring an environmental disequilibrium or those which do not respect the limits and conditions established in the applicable laws, that are destined to protect, preserve and recover the ecosystems, because such activities require an authorization of the aforementioned Ministry in environmental impact matter.

As a result of the application of the environmental impact evaluation process to projects that involve distribution of natural gas, the SEMARNAT has determined that the relevant environmental impacts can be prevented and mitigated when this ones are located in urban, suburban, industrial zones, as well as zones of urban equipment or services if this projects are attached to the specifications and criteria of environmental protection established in the NOM-129, being obligated the distributors and companies that are dedicated to this activities and are located within this zones, because if they are located in natural protected areas, forests, jungles, among others, will not be obligated to act in accordance with the NOM-129.

The strict fulfillment of the present norm, do not exempts the obligated ones of fulfill other applicable laws, regulation and standards to the specific case.

This standard establishes the natural gas as the mix of hydrocarbons made mainly by methane; to the distribution as the activity of receive, conduct, deliver and in such case, commercialize natural gas through ducts in a geographic zone.

Besides giving the applicable generalities, specifies the way that the sites shall be prepared and how the constructions are going to be made, as well as the operation and maintenance of the ducts. It also establishes the proper manner to abandon a site occupied by the project.

At last, the NOM-129 establishes some additional requirements to undertake the procedure for the evaluation in accordance, beside the ones established in the Federal Law of Metrology and Normalization and its Regulation.

Our Firm would like to remind you of the vast experience

adicionales para llevar acabo el procedimiento para la evaluación de conformidad, además de los establecidos en la Ley Federal sobre Metrología y Normalización y su Reglamento.

En virtud de lo anterior, aprovechamos la oportunidad para recordarles que nuestra Firma cuenta con una amplia experiencia sobre el particular, por lo que en caso de que requieran información detallada sobre algún aspecto específico o impacto de dicha normatividad o cualquier otro ordenamiento jurídico relacionado, no duden en contactarnos.

in the specific case. Should you require more detailed information in connection to any specific point of the NOM-129 or any other related regulation, please do not hesitate to contact us.

CELIS AGUILAR ALVAREZ Y ASOCIADOS, S.C.

Bosque de Ciruelos No. 194 - 105

Col. Bosques de las Lomas

11700 México, D.F.

México

Tel: (5255) 52 45 0232

(5255) 52 45 2023

(5255) 52 51 0775

Fax: (5255) 55 96 9867